Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus -Antennas and test sites for radiated disturbance measurements



## EESTI STANDARDI EESSÕNA NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 55016-1-4:2010 This Estonian standard EVS-EN 55016-1-4:2010 sisaldab Euroopa standardi EN 55016-1-4:2010 consists of the English text of the European ingliskeelset teksti. standard EN 55016-1-4:2010. Standard on jõustunud sellekohase This standard has been endorsed with a teate avaldamisega EVS Teatajas. notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation. Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Date of Availability of the European standard is liikmetele Euroopa standardi rahvuslikele 04.06.2010. kättesaadavaks 04.06.2010. Standard The standard is available from the Estonian Centre kättesaadav Eesti on Standardikeskusest. for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

Sigues

ICS 33.100.10, 33.100.20

### Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

### The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage <u>www.evs.ee</u>; phone +372 605 5050; e-mail <u>info@evs.ee</u>

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

## EN 55016-1-4

June 2010

Supersedes EN 55016-1-4:2007 + A1:2008 + A2:2009

ICS 33.100.10; 33.100.20

English version

## Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods -

## Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus -Antennas and test sites for radiated disturbance measurements (CISPR 16-1-4:2010)

Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques -

Partie 1-4: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques -

Antennes et emplacements d'essai pour les mesures des perturbations rayonnées

(CISPR 16-1-4:2010)

Anforderungen an Geräte und Einrichtungen sowie Festlegung der Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit -Teil 1-4: Geräte und Einrichtungen zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit -Zusatz-/Hilfseinrichtungen -Gestrahlte Störaussendung (CISPR 16-1-4:2010)

This European Standard was approved by CENELEC on 2010-06-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

# CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

© 2010 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

### Foreword

The text of document CISPR/A/885/FDIS, future edition 3 of CISPR 16-1-4, prepared by CISPR SC A, Radio-interference measurements and statistical methods, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 55016-1-4 on 2010-06-01.

This European Standard supersedes EN 55016-1-4:2007 + A1:2008 + A2:2009.

This EN 55016-1-4:2010 includes the following significant technical change with respect to EN 55016-1-4:2007 + A1:2008 + A2:2009: provisions are added to address evaluation of a set-up table in the frequency range above 1 GHz.

It has the status of a basic EMC publication in accordance with IEC Guide 107, *Electromagnetic compatibility – Guide to the drafting of electromagnetic compatibility publications*.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The following dates were fixed:

_	latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2011-03-01
-	latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn	(dow)	2013-06-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

### **Endorsement notice**

The text of the International Standard CISPR 16-1-4:2010 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

[1] IEC 61169-8 NOTE Harmonized as EN 61169-8.

## Annex ZA

(normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	<u>Year</u>	Title	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
CISPR 16-1-1	_	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Measuring apparatus	EN 55016-1-1	-
CISPR 16-1-5	2003	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-5: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Antenna calibration test sites for 30 MHz to 1 000 MHz	EN 55016-1-5	2004
CISPR 16-2-3	-	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity - Radiated disturbance measurements	EN 55016-2-3	-
CISPR/TR 16-3 + A1 + A2	2003 2005 2006	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 3: CISPR technical reports	-	-
CISPR 16-4-2	-	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 4-2: Uncertainties, statistics and limit modelling - Uncertainty in EMC measurements	EN 55016-4-2	-
IEC 60050-161	-	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) - Chapter 161: Electromagnetic compatibility	0	-
IEC 61000-4-20	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-20: Testing and measurement techniques - Emission and immunity testing in transverse electromagnetic (TEM) waveguides	EN 61000-4-20	-

## CONTENTS

FOF	REWO	RD		6
1	Scope	э		8
2	Norm	ative re	ferences	8
3	Term	s, defini	tions and abbreviations	9
	3.1	Terms	and definitions	9
	3.2	Abbrev	iations	12
4	Anten	nas for	measurement of radiated radio disturbance	12
	4 1	Genera	D	12
	4 2	Physica	al parameter for radiated emission measurements	12
	4.3	Freque	ncy range 9 kHz to 150 kHz	13
		4.3.1	General	13
		4.3.2	Magnetic antenna	13
		4.3.3	Shielding of loop antenna	13
	4.4	Freque	ncy range 150 kHz to 30 MHz	13
		4.4.1	Electric antenna	13
		4.4.2	Magnetic antenna	14
		4.4.3	Balance/cross-polar performance of antennas	14
	4.5	Freque	ncy range 30 MHz to 1 000 MHz	14
		4.5.1	General	14
		4.5.2	Low-uncertainty antenna for use if there is an alleged non-compliance to the <i>E</i> -field limit	.14
		4.5.3	Antenna characteristics	14
		4.5.4	Balance of antenna	16
		4.5.5	Cross-polar response of antenna	18
	4.6	Freque	ncy range 1 GHz to 18 GHz	18
	4.7	Special	i antenna arrangements – Loop antenna system	19
5	Test s range	sites for of 30 N	measurement of radio disturbance field strength for the frequency /IHz to 1 000 MHz	19
	5.1	Genera	ıl	19
	5.2	OATS.		19
		5.2.1	General	19
		5.2.2	Weather protection enclosure	20
		5.2.3	Obstruction-free area	20
		5.2.4	Ambient radio frequency environment of a test site	21
		5.2.5	Ground plane	22
		5.2.6	OATS validation procedure	22
	5.3	Test sit	te suitability for other ground-plane test sites	26
		5.3.1	General	26
		5.3.2	Normalized site attenuation for alternative test sites	26
		5.3.3	Site attenuation	30
		5.3.4	Conducting ground plane	30
	5.4	Test sit	e suitability without ground plane	31
		5.4.1	Measurement considerations for free space test sites, as realized by fully-absorber-lined shielded enclosures	31
		5.4.2	Site performance	32
		5.4.3	Site validation criteria	40
	5.5	Evaluat	tion of set-up table and antenna tower	40

		5.5.1	General	40
		5.5.2	Evaluation procedure for set-up table influences	40
6	Reve	rberatin	g chamber for total radiated power measurement	42
	6.1	Genera	al	42
	6.2	Chamb	er	42
		6.2.1	Chamber size and shape	42
		6.2.2	Door, openings in walls, and mounting brackets	42
		6.2.3	Stirrers	43
		6.2.4	lest for the efficiency of the stirrers	43
7		0.2.5	Coupling allenuation	44
<i>'</i>			inimulity to radiated disturbance measurement	45
8	range	sites for e 1 GHz	to 18 GHz.	45
	8.1	Genera	ıl	45
	8.2	Refere	nce test site	45
	8.3	Validat	ion of the test site	45
		8.3.1	General	45
		8.3.2	Acceptance criterion for site validation	46
		8.3.3	Site validation procedures – evaluation of S <sub>VSWR</sub>	47
	8.4	Alterna	tive test sites	59
9	Com	mon mo	de absorption devices	59
	9.1	Genera	al	59
	9.2	CMAD	S-parameter measurements	59
	9.3	CMAD	test jig	59
	9.4	Measu	rement method using the TRL calibration	61
	9.5	Specifi	cation of ferrite clamp-type CMAD	63
	9.6	CMAD tracking	performance (degradation) check using spectrum analyzer and g generator	63
Anr	nex A	(normati	ive) Parameters of antennas	66
Anr	nex B	(normati	ive) Monopole (1 m rod) antenna performance equations and	70
cna	iracter	ization (	of the associated antenna matching network	73
Anr me	nex C asurei	(normat ments in	ive) Loop antenna system for magnetic field induced-current the frequency range of 9 kHz to 30 MHz	78
Anr	nex D	(normat	ive) Construction details for open area test sites in the frequency	
ran	ge of	30 MHz	to 1 000 MHz (see Clause 5)	87
Anr ran	nex E ge of∶	(normati 30 MHz	ive) Validation procedure of the open area test site for the frequency to 1 000 MHz (see Clause 5)	91
Anr	nex F	(informa	tive) Basis for 4 dB site acceptability criterion (see Clause 5)	99
Bib	liogra	。 ohy		101
	0	, ,		
Fig gro	ure 1 · und re	- Schem	natic of radiation from EUT reaching an LPDA antenna directly and via s on a 3 m site, showing the half beamwidth, $\varphi$ , at the reflected ray	. 15
Fig	ure 2 ·	– Obstru	iction-free area of a test site with a turntable (see 5.2.3)	
Fia	ure 3 ·	– Obstru	iction-free area with stationary EUT (see 5.2.3)	21
Fig	ure 4	– Config	uration of equipment for measuring site attenuation in horizontal	
	arızatı _	on (see	5.2.o anu Annex E)	
Fig pola	ure 5 arizati	– Config on using	uration of equipment for measuring site attenuation in vertical tuned dipoles (see 5.2.6 and Annex E)	24

Figure 6 – Typical antenna positions for alternative test site – Vertical polarization NSA measurements	28
Figure 7 – Typical antenna positions for alternative test site – Horizontal polarization NSA measurements	28
Figure 8 – Typical antenna positions for alternative test site – Vertical polarization NSA measurements for a smaller EUT	29
Figure 9 – Typical antenna positions for alternative test site – Horizontal polarization NSA measurements for a smaller EUT	29
Figure 10 – Graph of theoretical free-space NSA as a function of the frequency for different measurement distances (see Equation (10))	33
Figure 11 – Measurement positions for the site validation procedure	35
Figure 12 – Example of one measurement position and antenna tilt for the site validation procedure	36
Figure 13 – Typical free-space reference site attenuation measurement set-up	39
Figure 14 – Position of the antenna relative to the edge above a rectangle set-up table (top view)	42
Figure 15 Antenna position above the set up table (side view)	<u>۲</u> ۲ ۱۵
Figure 16 Example of a typical raddle stirror	72
Figure 10 – Example of a typical paudie stifter	43
using the stirrer shown in Figure 16	44
Figure 18 – Transmit antenna <i>E</i> -plane radiation pattern example (this example is for informative purposes only)	48
Figure 19 – Transmit antenna <i>H</i> -plane radiation pattern (this example is for informative purposes only)	49
Figure 20 – $S_{VSWR}$ measurement positions in a horizontal plane (see 8.3.3.2.2 for description)	50
Figure 21 – $S_{VSWP}$ positions (height requirements).	52
Figure 22 – Conditional test position requirements	58
Figure 23 – Definition of the reference planes inside the test iig	60
Figure 24 – The four configurations for the TRL calibration	62
Figure 25 – Limits for the magnitude of $S_{44}$ , measured according to provisions of 9.1 to 9.3.	63
Figure $26 - Example of a 50 O adaptor construction in the vertical flance of the iid$	64
Figure 27 – Example of a matching adaptor with balun or transformer	
Figure 28 – Example of a matching adaptor with resistive matching network	05
Figure A 1 Short dipole antenna factors for $P = 50.0$	
Figure R.1 – Short dipole antenna factors for $x_L = 50.52$	09
Figure B.1 – Method using measuring receiver and signal generator	75
Figure B.2 – Method using measuring receiver and signal generator	70
Figure 6.1 The least entering system, consisting of three mutually perpendicular large	70
loop antennas	79
Figure C.2 – A large-loop antenna containing two opposite slits, positioned symmetrically with respect to the current probe C	80
Figure C.3 – Construction of the antenna slit	81
Figure C.4 – Example of antenna-slit construction using a strap of printed circuit board to obtain a rigid construction	81
Figure C.5 – Construction for the metal box containing the current probe	82
Figure C.6 – Example showing the routing of several cables from an EUT to ensure that there is no capacitive coupling from the leads to the loop	82

Figure C.7 – The eight positions of the balun-dipole during validation of the large-loop antenna	83
Figure C.8 – Validation factor for a large loop-antenna of 2 m diameter	83
Figure C.9 – Construction of the balun-dipole	84
Figure C.10 – Conversion factors $C_{dA}$ [for conversion into dB( $\mu$ A/m)] and $C_{dV}$ (for conversion into dB( $\mu$ V/m)) for two standardized measuring distances <i>d</i>	85
Figure C.11 – Sensitivity $S_D$ of a large-loop antenna with diameter $D$ relative to a large-loop antenna having a diameter of 2 m	85
Figure D.1 – The Rayleigh criterion for roughness in the ground plane	88

Table 1 – Normalized site attenuation (recommended geometries for tuned half-wave dipoles with horizontal polarization)	30
Table 2 – Normalized site attenuation* (recommended geometries for broadband antennas)	31
Table 3 – Maximum dimensions of test volume versus test distance	34
Table 4 – Frequency ranges and step sizes	36
Table 5 – S <sub>VSWR</sub> test position designations	53
Table 6 – S <sub>VSWR</sub> reporting requirements	58
Table E.1 – Normalized site attenuation <sup>a</sup> – Recommended geometries for broadband antennas	95
Table E.2 – Normalized site attenuation – Recommended geometries for tuned half-wave dipoles, horizontal polarization	96
Table E.3 – Normalized site attenuation – Recommended geometries for tuned half-wave dipoles – vertical polarization	97
Table E.4 – Mutual coupling correction factors for geometry using resonant tunable dipoles spaced 3 m apart	98
Table F.1 – Error budget	99
	Ś

### SPECIFICATION FOR RADIO DISTURBANCE AND IMMUNITY MEASURING APPARATUS AND METHODS –

Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Antennas and test sites for radiated disturbance measurements

### 1 Scope

This part of CISPR 16 specifies the characteristics and performance of equipment for the measurement of radiated disturbances in the frequency range 9 kHz to 18 GHz. Specifications for antennas and test sites are included.

NOTE In accordance with IEC Guide 107, CISPR 16-1-4 is a basic EMC publication for use by product committees of the IEC. As stated in Guide 107, product committees are responsible for determining the applicability of the EMC standard. CISPR and its sub-committees are prepared to co-operate with product committees in the evaluation of the value of particular EMC tests for specific products.

The requirements of this publication apply at all frequencies and for all levels of radiated disturbances within the CISPR indicating range of the measuring equipment.

Methods of measurement are covered in Part 2-3, and further information on radio disturbance is given in Part 3 of CISPR 16. Uncertainties, statistics and limit modelling are covered in Part 4 of CISPR 16.

### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

CISPR 16-1-1, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Measuring apparatus

CISPR 16-1-5:2003, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-5: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Antenna calibration test sites for 30 MHz to 1 000 MHz

CISPR 16-2-3, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity – Radiated disturbance measurements

CISPR/TR 16-3:2003, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 3: CISPR technical reports Amendment 1(2005) Amendment 2(2006)

CISPR 16-4-2, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 4-2: Uncertainties, statistics and limit modelling – Uncertainty in EMC measurements

IEC 60050-161, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 161: Electromagnetic compatibility

IEC 61000-4-20, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-20: Testing and measurement techniques – Emission and immunity testing in transverse electromagnetic (TEM) waveguides

### 3 Terms, definitions and abbreviations

For the purposes of this document, the following terms, definitions and abbreviations apply, as well as those of CISPR 16-1-1, CISPR 16-1-5, and IEC 60050-161.

### 3.1 Terms and definitions

### 3.1.1

### antenna

that part of a transmitting or receiving system that is designed to radiate or to receive electromagnetic waves in a specified way

NOTE 1 In the context of this standard, the balun is a part of the antenna.

NOTE 2 This term covers various devices such as the wire antenna, free-space-resonant dipole, hybrid antenna and horn antenna.

### 3.1.2

### balun

passive electrical network for the transformation from a balanced to an unbalanced transmission line or device or vice versa

### 3.1.3 calibration test site CALTS

open area test site with metallic ground plane and tightly specified site attenuation performance in horizontal and vertical *E*-field (electric field) polarization

NOTE 1 A CALTS is used for determining the free-space antenna factor of an antenna.

NOTE 2 Site attenuation measurements of a CALTS are used for comparison to corresponding site attenuation measurements of a compliance test site, in order to evaluate the performance of the compliance test site.

## 3.1.4 common mode absorption device

#### CMAD

device that may be applied on cables leaving the test volume in radiated emission measurements to reduce the compliance uncertainty

### 3.1.5

### compliance test site

#### COMTS

environment that assures valid, repeatable measurement results of the disturbance field strength from equipment under test for comparison to a compliance limit

### 3.1.6

### cross-polar response

measure of the rejection by the antenna of the cross-polarized field, when the antenna is rotated in a linearly polarized electromagnetic field that is uniform in phase and amplitude over the aperture of the antenna under test

### 3.1.7 fully-anechoic room FAR

shielded enclosure, the internal surfaces of which are lined with radio-frequency-energy absorbing material (i.e. RF absorber) that absorbs electromagnetic energy in the frequency range of interest

### 3.1.8

### free-space-resonant dipole

wire antenna consisting of two straight colinear conductors of equal length, placed end to end, separated by a small gap, with each conductor approximately a quarter-wavelength long such that at the specified frequency, the input impedance of the wire antenna measured across the gap is pure real when the dipole is located in the free space

NOTE 1 In the context of this standard, this wire antenna connected to the balun is also called the "test antenna".

NOTE 2 This wire antenna is also referred to as "tuned dipole".

### 3.1.9

### hybrid antenna

conventional wire-element log-periodic dipole array (LPDA) antenna with boom lengthened at the open-circuit end to add one broadband dipole (e.g. biconical or bow-tie), such that the infinite balun (boom) of the LPDA serves as a voltage source for the broadband dipole

Typically a common-mode choke is used at this end of the boom to minimize parasitic (unintended) RF currents on the outer conductor of the coaxial cable flowing into the receiver.

### 3.1.10

### insertion loss

loss arising from the insertion of a device into a transmission line, expressed as the ratio of voltages immediately before and after the point of insertion of a device under test, before and after the insertion

It is equal to the inverse of the transmission *S*-parameter,  $|1/S_{21}|$ .

### 3.1.11

### low-uncertainty antenna

robust biconical or LPDA antenna that meets the balance and cross-polar performance requirements of this standard, and whose antenna factor has an uncertainty of less than  $\pm 0.5$  dB, used for the measurement of *E*-field strength at a defined point in space

NOTE It is further described in A.2.3.

### 3.1.12

### quasi-free space test-site

facility for radiated emission measurements, or antenna calibration, that is intended to achieve free-space conditions

Unwanted reflections from the surroundings are kept to a minimum in order to satisfy the site acceptance criterion applicable to the radiated emission measurement or antenna calibration procedure being considered.

### 3.1.13

### reflection coefficient

ratio of a common quantity to both the reflected and incident travelling waves

Hence, the voltage reflection coefficient is defined as the ratio of the complex voltage of the reflected wave to the complex voltage of the incident wave. The voltage reflection coefficient is equal to the scattering parameter  $S_{11}$ .